

- Some simple require interaction by touching the screen. Use the action button located on the top of the headset.
- Take a 10-15 minute break every 30 minutes.

## HEALTH & SAFETY

**General Precautions:** ⚠️ WARNING

- Consult your doctor before using the headset if you are pregnant, elderly, have pre-existing binocular vision abnormalities or psychiatric disorders, or suffer from a heart condition or other serious medical condition.

- A comfortable virtual reality experience requires an unimpaird sense of motion and balance. Do not use the headset when you are Tired; need sleep; under the influence of alcohol or drugs; hung-over; have digestive problems; under emotional stress or anxiety; or when suffering from cold, flu, headaches, migraines, or earaches, as this can increase your susceptibility to adverse symptoms.

- Use only in a safe environment. The headset produces an immersive virtual reality experience that distracts you from and completely blocks your view of your actual surroundings. Always be aware of your surroundings before use and while using the headset. Use caution to avoid injury.

- Use of the headset may cause loss of balance.
- Never wear the headset in situations that require attention, such as walking, bicycling, or driving.
- Do not use the headset while in a moving vehicle such as a car, bus, or train, as this can increase your susceptibility to adverse symptoms.

- Take at least a 10 to 15 minute break every 30 minutes, even if you don't think you need it. Each person is different, so take more frequent and longer breaks if you feel discomfort. You should decide what works best for you.
- Headset should not be used by children without adult supervision

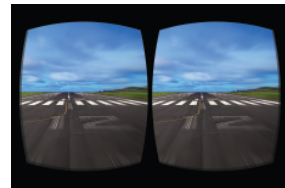
**Seizures:** ⚠️ WARNING

If you have ever had, or currently live with, symptoms of epilepsy such as severe dizziness, blackouts, seizures or loss of awareness, you should see a doctor before using this product. The content viewed through the headset may include flashing images and repetitive sequences, which could cause seizures, even in those who have never experienced seizures in the past.

Immediately stop playing and consult a doctor if you experience any of these symptoms. Parents should watch for or ask their children about the above symptoms. Children and teenagers are more likely than adults to experience these seizures.

## VR BLUETOOTH CONTROLLER

(Controller included with ETVRC model only) Note: Not all apps are compatible with Bluetooth remote. Visit [www.myretrak.com/vr](http://www.myretrak.com/vr) for a list of recommended apps



- Open the cover to the VR goggles and insert your device into the retractable cradle. It is recommended to remove the phone case for best fit.



If cushion tabs interfere with volume or power buttons, remove and replace with the extra tabs provided.

- If using with headphones or a charge cable (not included), plug these in before closing the cover.
- Put on the headset and adjust the straps for comfort

**⚠️ CAUTION**

If wearing glasses, be careful when putting on headset. Some glasses may not fit or be uncomfortable. If this occurs, it is recommended to use contacts.

- Use the wheel on the top of the headset to adjust the interpupillary distance. Adjust the lenses to fit the distance between the eyes for maximum field of view.
- Use the knobs on the sides of the headset to adjust the focal point. Turn both at the same time to make the screen sharper.

- Some apps require the use of the device's camera. Slide the cover on the front of the headset to expose the camera.



<b>@ + D</b>	<b>360° Rocker = Mouse Movement</b> C/D = Volume Up/Down L1 = Select (Screen Press)
--------------	---

**Apple iOS Instructions:**

- The switch on the side of the remote should be switched to iOS.
- The device mode can be changed based on the function of the remote. **To change mode, press and hold @ then press any key (A/B/C).**

<b>@ + A</b>	<b>Music &amp; Video Mode</b> Right = Next Track (Flick)/Scan Forward (Hold) Left/Right = Previous Track (Flick)/Scan Forward (Hold) Down = Next Track (Flick)/Scan Forward (Hold) Up = Previous Track (Flick)/Scan Forward (Hold) A = Play/Pause B = Home Button C/D = Volume Up/Down R1 = Home Button L1 = Play/Pause
--------------	--

<b>@ + B</b>	<b>Game Mode</b> Controls app dependent
--------------	--

<b>@ + C</b>	<b>VR Mode</b> A/L1 = Mute B/R1 = Home Button C/D = Volume Up/Down
--------------	---

**Troubleshooting**

- If controller is not responding, remove batteries and reinsert batteries. Then power on. If it is still not responding, replace batteries.
- If controller fails to change modes, restart controller and try again.
- Low batteries can cause the 360° Rocker to lose sensitivity or malfunction. Replace batteries if this occurs.
- If the controller cannot be found while pairing, turn Bluetooth off and back on. Restarting your device and the controller may help.
- If controller fails to change modes, restart controller and try again.
- Low batteries can cause the 360° Rocker to lose sensitivity or malfunction. Replace batteries if this occurs.
- If the controller cannot be found while pairing, turn Bluetooth off and back on. Restarting your device and the controller may help.
- For additional help, contact our Customer Service at 1-877-499-6072. Visit our website at [www.myretrak.com](http://www.myretrak.com) or email us at [support@myretrak.com](mailto:support@myretrak.com). If problems persist, please do not attempt to repair unit; see warranty for factory service.

## CHARGING YOUR EAR BUDS

**IMPORTANT:** Your ear buds operate on a built-in rechargeable lithium-ion battery. Although the battery was fully charged when it left our factory, like all batteries it can experience some power drain during periods of non-use. For best results, we recommend that you charge the battery for approximately 3 hours before using your ear buds for the first time.

- Lift up the USB cover to expose the micro USB charging port.
- Connect the micro USB plug on the charging cable to the micro USB port.
- Connect the standard USB plug on the charging cable to any standard USB power port such as found on a notebook computer or USB charger.
- The LED indicator will glow red while the ear buds are charging. The LED indicator will turn off when the battery is fully charged.

**Bluetooth Pairing Instructions**

- Hold the  **button for ~2 seconds.** Voice prompt will say "Power On".
- The voice prompt will say "Pairing" along with red and blue blinking lights to indicate the earbuds are in pairing mode.
- After successfully pairing to your device, the voice prompt will say "Connected".
- To power off, hold the  **button down for ~5 seconds.** The voice prompt will say "Power Off".

**Controls**

- Play/Pause/Answer Call
- Redial/End Call
- + Volume Up
- Volume Down

**Long Press:**

- Power on/off
- + Track Forward
- Track Back

<b>@ + A</b>	<b>Music &amp; Video Mode (One Handed)</b> Up/Down = Volume Up/Down Left/Right = Next Track/Previous Track C/D = Volume Up/Down A = Play/Pause R1 = Back
--------------	---

<b>@ + B</b>	<b>Horizontal Game Mode (Two Handed)</b> Controls app dependent
--------------	--

<b>@ + C</b>	<b>Vertical Game Mode (One Handed)</b> Controls app dependent
--------------	--

**Warranty**

Emerge Technologies, Inc. Limited Warranty Statement complete information regarding Emerge's warranties is listed below.

EMERGE TECHNOLOGIES, INC. ("Emerge") warrants to the original end user customer of its products specified below that its products are free from Material Defects as defined herein. Subject to the conditions and limitations set forth below, Emerge will, at its option, either repair or replace any part of its products that prove materially defective by reason of improper workmanship or materials. Material Defects are herein defined as non-cosmetic defects in a product's materials and workmanship which cause a malfunction in the product during proper use. Repaired parts or replacement products will be provided by Emerge on an exchange basis, and will be either new or refurbished to be functionally equivalent to new. If Emerge is unable to repair or replace the product, Emerge will, at its option, refund or credit the current value of the product at the time the warranty claim is made or substitute an equivalent product.

Notwithstanding any other provision contained herein, this limited warranty does not cover any damage to a product that results from improper installation, accident, abuse, misuse, natural disaster, insufficient or excessive electrical supply, abnormal mechanical or environmental conditions, or any unauthorized disassembly, repair, or modification. This limited warranty also does not apply to any product on which the original identification information has been altered, obliterated or removed, has not been handled or packaged correctly, has been sold as secondhand or has been resold contrary to the US export regulations. This limited warranty covers only repair, replacement, refund or credit for materially defective products that are manufactured by Emerge, as provided above. Emerge is not liable for, and does not cover under warranty, any loss of data or any costs associated with determining the source of system problems or removing, servicing or installing Emerge products. This warranty excludes third party software, connected equipment or stored data. In the event of a claim, Emerge's sole obligation shall be replacement of the hardware; under no circumstances will Emerge be liable in any way for damages, including any lost profits, lost savings or other incidental or consequential damages arising out of the use of, or inability to use, such product.

**Duration of Warranty:**  
The duration of the warranty is indicated on the product packaging. Certain Emerge products specify a warranty of either one year from the time of purchase or a "Lifetime Warranty."The Lifetime Warranty lasts during the serviceable life of the product, which is the period during which all product components are available.

**Product Repair or Replacement:**  
If you believe that your product meets the criteria for warranty replacement, please contact Emerge Technologies at:

877-499-6072  
support@myretrak.com  
1431 Greenway Drive, Suite 800 Irving, Texas 75038  
(Please be prepared to provide proof of purchase.)

This limited warranty applies only to the original end user customer of the product for so long as the original end user customer owns the product. This limited warranty is nontransferable.

THIS LIMITED WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHERS INCLUDING THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND EXCLUDES ALL INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY OR SPECIAL DAMAGES.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so these limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights that may vary from state to state.

**FCC Warning**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications to device will void the user's authority to operate the device.

**Battery Warning**

The battery should be disposed of according to local regulations. Do not dispose of the battery in fire, as it may cause an explosion.



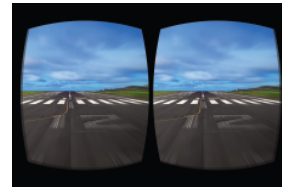
## MISE EN ROUTE



- Pour les appareils Android, rendez-vous sur Google Play Store pour télécharger l'application Google Cardboard. Après l'avoir téléchargé, lancez-la. Lorsqu'elle vous demande de scanner un QR code afin de configurer votre appareil pour votre visionneuse, scannez le code ci-dessous. Vous devriez voir apparaître « Utopia 360 ».



- Pour iOS, la configuration doit être effectuée par chacune des applications.
- Pour le guide de démarrage rapide pour obtenir une liste des applications recommandées



- Ouvrez le couvercle des lunettes de RV et insérez votre appareil dans le support rétractable. Il est recommandé d'enlever la coque du téléphone pour un meilleur ajustement.



Si les coussinets gênent les boutons du volume ou de mise en marche, enlevez-les et remplacez-les par les coussinets de rechange fournis.

- Si vous utilisez des écouteurs ou un câble de rechargement (non fournis), connectez-les avant de refermer le couvercle.

**⚠️ ADVERTISSEMENT**

Si vous portez des lunettes, faites attention au moment de mettre le casque en place. Certaines paires de lunettes pourraient ne pas convenir ou créer une gêne. Si tel est le cas, il est recommandé d'utiliser des lentilles de contact.

- Utilisez la molette sur le dessus du casque pour ajuster l'écart pupillaire. Ajustez les lentilles pour que leur écartement corresponde à la distance entre vos yeux afin d'avoir le plus grand champ de vision possible.
- Utilisez les molettes sur chaque côté du casque pour ajuster le point de convergence. Tournez-les simultanément pour augmenter la netteté de l'écran.
- Certaines applications nécessitent l'utilisation de l'appareil photo. Faites glisser le couvercle situé sur le devant du casque pour découvrir l'objectif.



- Certaines applications nécessitent une interaction en touchant l'écran. Utilisez le bouton d'action situé sur le dessus du casque.
- Faites une pause de 10 à 15 minutes toutes les 30 minutes d'utilisation.

## SANTÉ ET SÉCURITÉ

**Précautions générales :** ⚠️ ATTENTION

Consultez votre médecin avant d'utiliser le casque si vous êtes enceinte, âgé, si vous avez des anomalies de vision binoculaire connues ou des troubles psychiatriques, ou bien si vous souffrez de problèmes cardiaques ou de tout autre problème de santé sérieux.

- Afin de profiter d'une expérience de réalité virtuelle agréable, vous devez avoir un sens de l'équilibre et des mouvements tout à fait fonctionnels. N'utilisez pas le casque lorsque vous : êtes fatigué, avez besoin de sommeil, êtes ou avez récemment été sous l'influence de l'alcool ou de drogues, avez des problèmes digestifs, subissez un stress émotionnel ou de l'anxiété, souffrez de grippe, de mal de tête, de migraine ou avez mal aux oreilles, car l'appareil augmente la susceptibilité aux effets indésirables.

- N'utilisez le casque que dans un environnement sûr. Le casque crée une expérience de réalité virtuelle immersive qui vous distrairait et entrave totalement votre vision sur votre environnement réel. Prenez toujours conscience de votre environnement avant et lors de l'utilisation du casque. Soyez prudent afin d'éviter les blessures.

- L'utilisation du casque peut causer une perte d'équilibre.
- Ne portez jamais le casque dans des situations qui nécessitent votre attention, telles que la marche à pied, la pratique du vélo ou la conduite d'un véhicule.

- N'utilisez pas le casque lorsque vous êtes à bord d'un véhicule en mouvement tel qu'une voiture, un bus ou un train, car cela augmente votre susceptibilité aux effets indésirables.

- Faites une pause de 10 à 15 minutes toutes les 30 minutes d'utilisation, même si vous pensez que cela n'est pas nécessaire. Chaque personne est différente, c'est pourquoi vous devez faire des pauses plus fréquentes et plus longues si vous ressentez un inconfort. Vous devez décider de ce qui est le mieux pour vous.
- Le casque ne devrait pas être utilisé par les enfants sans la supervision d'un adulte.

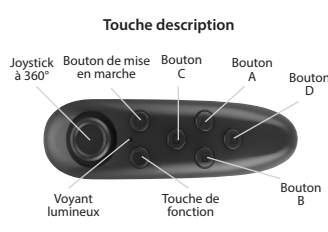
**Crises :**

Si vous avez déjà eu ou si vous présentez actuellement des symptômes d'épilepsie tels que des vertiges intenses, des évanouissements, des crises ou des pertes de connaissance, vous devriez consulter un médecin avant d'utiliser ce produit. Les images vues par l'intérieur de ce casque peuvent inclure des images clignotantes et des séquences répétitives qui peuvent causer des crises même chez les personnes qui n'en ont jamais expérimenté par le passé.

Arrêtez immédiatement de jouer et consultez un médecin si vous expérimentez l'un de ces symptômes. Les parents devront quitter et rechercher chez leurs enfants l'apparition de ces symptômes. Les enfants et les adolescents expérimentent ces crises plus fréquemment que les adultes.

## CONTRÔLEUR BLUETOOTH DE RÉALITÉ VIRTUELLE

(Contrôleur inclus avec le modèle ETVRC uniquement) Note : toutes les applications ne sont pas compatibles avec le contrôleur Bluetooth. Rendez-vous sur [www.myretrak.com/vr](http://www.myretrak.com/vr) pour obtenir une liste des applications recommandées.



- Insérez le couvercle sur le dessous du contrôleur et insérez deux piles AAA (non fournies).
- Maintenez le bouton de mise en marche appuyé pendant 3 secondes pour allumer le contrôleur. Répétez cette étape pour l'éteindre.
- Lors de la première utilisation, le voyant devrait clignoter. Cela signifie que le contrôleur est prêt à être associé à un appareil. Faites une recherche des dispositifs Bluetooth autour votre appareil et choisissez « Utopia 360 Remote ». Le voyant s'arrêtera de clignoter lorsque le contrôleur sera associé.

Note : pour connecter le contrôleur à un nouvel appareil, l'appareil précédemment associé doit être hors de portée ou le Bluetooth désactivé sur cet appareil. Redémarrez le contrôleur pour qu'il passe en mode association après 5 secondes.

**Instructions pour Android :**

- Le commutateur sur le côté du contrôleur doit être positionné sur Android.
- Le mode de l'appareil peut être modifié suivant l'utilisation du contrôleur. Pour changer de mode, appuyez et maintenez n'importe quelle touche (A / B / C / D).

<b>@ + A</b>	<b>Mode musique et vidéo (une main)</b> Haut / bas = volume plus / moins Gauche / droite = piste suivante / précédente A = play / pause R1 = en arrière
--------------	---

<b>@ + B</b>	<b>Mode de jeu horizontal (deux mains)</b> Dépendant des commandes de l'application
--------------	--

<b>@ + C</b>	<b>Mode de jeu vertical (une main)</b> Dépendant des commandes de l'application
--------------	--

<b>@ + D</b>	<b>Mode souris (une main)</b> Joystick 360° = mouvements de la souris C / D = volume plus / moins L1 = sélection (pression sur l'écran)
--------------	--

**Instructions pour Apple iOS :**

- Le commutateur sur le côté du contrôleur doit être positionné sur « iOS ».
- Le mode de l'appareil peut être modifié suivant l'utilisation du contrôleur. Pour changer de mode, appuyez et maintenez n'importe quelle touche (A / B / C / D).

<b>@ + A</b>	<b>Mode musique et vidéo</b> Droite = piste suivante (clic) / parcourir en avant (maintenir) Gauche = piste précédente (clic) / parcourir en arrière (maintenir) Bas = piste suivante (clic) / parcourir en avant (maintenir) Haut = piste précédente (clic) / parcourir en arrière (maintenir) A = play / pause B = bouton Home C / D = volume plus / moins R1 = bouton Home L1 = play / pause
--------------	--

<b>@ + B</b>	<b>Mode jeu</b> Dépendant des commandes de l'application
--------------	---

<b>@ + C</b>	<b>Mode réalité virtuelle</b> A / L1 = muet B / R1 = bouton Home C / D = volume plus / moins
--------------	---

3. Ce contrôleur fonctionne avec des applications conçues avec des commandes de type iCade. Dans l'App Store d'Apple, recherchez le terme « iCade » pour trouver des applications compatibles.

## Résolution des problèmes

- Si le contrôleur ne répond pas, enlevez les piles et réinsérez-les. Mettez le contrôleur en marche. S'il ne répond toujours pas, remplacez les piles.
- Si le contrôleur ne passe pas d'un mode à un autre, redémarrez le contrôleur et essayez à nouveau.
- Des piles déchargées peuvent entraîner une perte de sensibilité ou un dysfonctionnement du joystick 360°. Remplacez les piles si cela à lieu.
- Si le contrôleur ne peut pas être déconnecté lors d'une tentative d'association, désactivez le Bluetooth puis réactivez-le. Le redémarrage de l'appareil et du contrôleur peut aider à résoudre le problème.
- Pour une assistance supplémentaire, veuillez contacter notre service client au 1-877-499-6072. Rendez-vous sur notre site internet à l'adresse [www.myretrak.com](http://www.myretrak.com) ou écrivez-nous un e-mail sur [support@myretrak.com](mailto:support@myretrak.com). Si les problèmes persistent, n'essayez pas de réparer l'appareil vous-mêmes. Référez-vous à la garantie pour une réparation en usne.

## CHARGER VOS BUDS EAR

**IMPORTANT:** Vos écouteurs fonctionnent sur une batterie intégrée rechargeable au lithium-ion. Bien que la batterie a été complètement chargée quand il a quitté notre usine, comme toutes les batteries, il peut éprouver une certaine consommation de courant pendant les périodes de non-utilisation. Pour de meilleurs résultats, nous vous recommandons de charger la batterie pendant environ 3 heures avant d'utiliser vos écouteurs pour la première fois.

- Soulevez le couvercle USB pour exposer le port micro USB de charge.
- Branchez la fiche micro USB sur le câble de chargement au port micro USB.
- Branchez la prise USB standard sur le câble de charge à un port d'alimentation USB standard tel que trouvé sur un chargeur d'ordinateur portable ou USB.
- L'indicateur LED devient rouge tandis que les écouteurs sont en charge. Le voyant se met hors tension lorsque la batterie est complètement chargée.

**Instructions de couplage Bluetooth**

- Maintenez le bouton pour ~ 2 secondes. invite de voix dira "Power On".
- Le message vocal dire "Pairing" le long avec des lumières rouges et bleues clignotantes pour indiquer les écouteurs sont en mode d'appariement.
- Après l'appariement avec succès à votre appareil, le message vocal diront «Connecté».
- Pour éteindre, maintenez le bouton enfoncé pendant ~ 5 secondes. Le message vocal dire "Power Off".

**Appui long:**

- Lecture / Pause / Répondre à un appel
- Recomposition Fin d'appel /
- + Volume Up
- Baisser le volume

**Appui long:**

- Marche / arrêt
- + Piste Forward
- Retracer

**Garantie**

Emerge Technologies, Inc. L'information complète de l'énoncé de la garantie limitée concernant les garanties de Emerge est énumérée ci-dessous. EMERGE TECHNOLOGIES, INC. («Emerge») garantit que le consommateur et l'utilisateur original de ses produits spécifiés ci-dessous sont libres de Défauts de matériaux tel que défini à la présente. Sujet aux conditions et limitations énumérées ci-dessous, Emerge pourra, à sa discrétion, réparer ou remplacer toute partie de ses produits qui ont effectivement un défaut matériel en raison de main d'œuvre ou de matériaux impropres. Les Défauts de matériaux sont définis à la présente comme des défauts non cosmétiques dans les matériaux d'un produit ou la main d'œuvre qui pourrait causer un mauvais fonctionnement du produit durant une utilisation adéquate. Les parties réparées ou les produits de remplacement seront fournis par Emerge sur un base d'échange et seront soient neufs ou réusinés pour être fonctionnellement équivalent à un neuf. Si Emerge est incapable de réparer ou de remplacer le produit, Emerge pourra, à sa discrétion, rembourser ou créditer la valeur actuelle du produit au moment de la réclamation de garantie ou substituer un produit équivalent. Exceptions à la Garantie Nonobstant toute autre stipulation contenue à la présente, cette garantie limitée ne couvre aucun dommage qui résulte d'une installation inadéquate, d'un accident, d'un abus, d'un désastre naturel, de variation électrique, de condition mécanique ou environnementale anormale, ou tout autre désassemblage, réparation ou modification non autorisé. Cette garantie limitée ne s'applique également pas à tout produit sur lequel l'information d'identification original a été altéré, modifié ou retiré, qui n'a pas été manipulé ou emballé correctement, qui a été revendu comme usagé ou qui a été revendu en contrevention à la réglementation d'exportation des Etats-Unis. Cette garantie limitée couvre seulement la réparation, le remplacement, le remboursement ou le crédit pour les produits défectueux matériellement qui sont manufacturés par Emerge, tel que stipulé ci-dessus. Emerge n'est pas responsable et ne couvre pas la perte de données ou tout frais relatif à la détermination de la source du problème du système ou le retrait, le service ou l'installation de produits Emerge. Cette garantie exclut le logiciel d'un tiers, l'équipement connecté ou les données stockées. Dans l'éventualité d'une réclamation, la seule obligation de Emerge sera le remplacement du logiciel; en aucune circonstance, Emerge ne sera responsable des dommages, incluant toute perte de profits, d'économies ou autre dommage accidentel ou consécutif à l'utilisation ou l'incapacité à utiliser un tel produit.

**Durée de la garantie:**

La durée de la garantie est indiquée sur l'emballage du produit. Certains produits Emerge spécifient une garantie d'un an à partir de la date d'achat ou une « Garantie à vie ». La Garantie à vie dure pendant la vie durable du produit, ce qui est la période durant laquelle tous les composants du produit sont disponibles.

**Réparation du produit ou remplacement:**

Si vous croyez que votre produit correspond aux critères de la garantie de remplacement, veuillez contacter Emerge Technologies à l'adresse [support@myretrak.com](mailto:support@myretrak.com) 1431 Greenway Drive, Suite 800 Irving, Texas 75038 (Soyez prêt à fournir une preuve d'achat).

Cette garantie limitée s'applique seulement au client-utilisateur original du produit tant et aussi longtemps qu'il possède le produit. Cette garantie limitée n'est pas transférable.

CETTE GARANTIE LIMITEE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES INCLUANT LA GARANTIE IMPLICITE DE LA MACHANDISABILITE ET L'ENTRAIEMENT A DES FINS D'UTILISATION PARTICULIERE ET EXCLUT TOUT DOMMAGE ACCIDENTEL, CONSÉCUTIF, PUNITIF, EXEMPLAIRE OU SPÉCIAL.

Certains états ne permettent pas les limitations pour la durée de la garantie ou l'exclusion ou la limitation des dommages accidentels ou consécutifs, alors ces limitations pourraient ne pas s'appliquer à votre situation. Cette garantie vous octroie des droits légaux qui peuvent varier selon les états.

**Avertissement de la FCC**

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) ce dispositif ne peut pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement. Toute modification apportée à dispositif annule l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

**Avertissement de batterie**

La batterie doit être éliminé conformément aux réglementations locales. Ne jetez pas la batterie au feu, car il peut provoquer une explosion.